

Installatiehandleiding / Manuel d'installation / Installation manual Duco Installation Kit / Kit d'Installation Duco

L2003690-A 25.07.2023

NEDERLANDS **nl**
FRANÇAIS **fr**
ENGLISH **en**



nl TOEPASSING

De Duco Installation Kit kan toegepast worden binnen de DucoBox Silent Connect, DucoBox Focus en DucoBox Energy. Deze kit maakt een koppeling met de DucoBox via een lokale Point to Point-Wifi-verbinding en maakt het zo mogelijk dat de Duco Installation App gebruikt kan worden.

PLAATSING

1. Maak de DucoBox spanningsloos.
2. Klik de Duco Installation Kit op de voorziene plaats.
3. Zet de DucoBox onder spanning.



Plaats de Duco Installation Kit altijd RECHTS van de printplaat, zoals hier afgebeeld, anders werkt hij niet.

fr APPLICATION

Le Kit d'Installation Duco peut être utilisé avec la DucoBox Silent Connect, la DucoBox Focus et la DucoBox Energy. Ce kit se connecte à la DucoBox via une connexion Wi-Fi locale point à point, permettant l'utilisation de l'Application DUCO Installation.

MISE EN PLACE

1. Mettez la DucoBox hors tension.
2. Cliquez le Kit d'Installation Duco dans l'emplacement prévu à cet effet.
3. Mettez la DucoBox sous tension.



Posez toujours le Kit d'Installation Duco à DROITE du circuit imprimé, comme indiqué ici, sinon il ne fonctionnera pas.

en APPLICATION

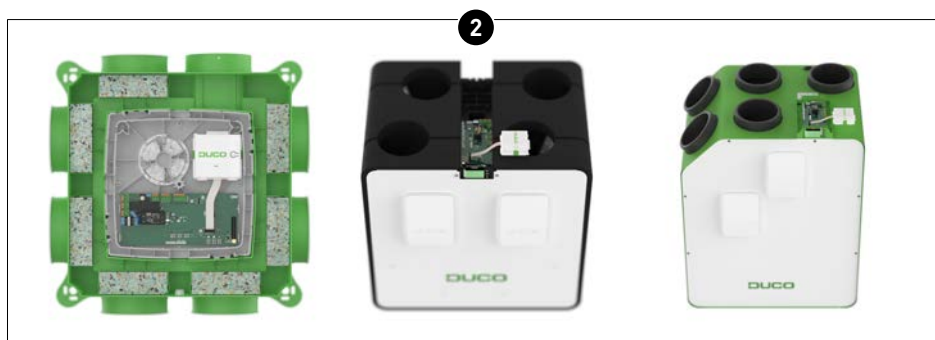
The Duco Installation Kit can be applied within the DucoBox Silent Connect, DucoBox Focus and DucoBox Energy. This kit establishes a link with the DucoBox via a local Point to Point Wi-Fi connection and thus enables the Duco Installation App to be used.

MOUNTING

1. Isolate the DucoBox.
2. Click the Duco Installation Kit into the provided place.
3. Power the DucoBox.



Always position the Duco Installation Kit on the RIGHT side of the PCB, as shown here; otherwise it will not work.



nl LED-INDICATIES

fr VOYANTS LED

en LED INDICATIONS

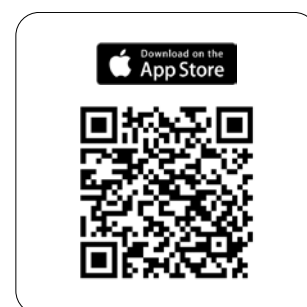
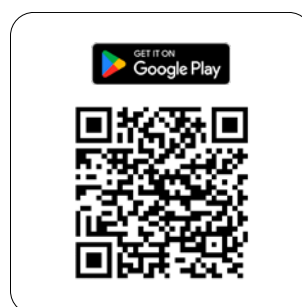
	ROOD (knipperen) Niet verbonden	ROUGE (clignotant) Non connecté	RED (flashing) Not connected
	ORANJE (knipperen) Overschakelingsfase (even wachten)	ORANGE (clignotant) Phase de transition (attendre un peu)	ORANGE (flashing) Transitional phase (please wait)
	GEEL (branden) Lokale point-to-point wifi actief	JAUNE (allumé) Wi-Fi local point à point actif	YELLOW (lit) Local point-to-point Wi-Fi active
	GEEL (branden) Verbonden met lokale point-to-point wifi	JAUNE (allumé) Connecté à un réseau Wi-Fi local point à point	YELLOW (lit) Connected to local point-to-point Wi-Fi
	PAARS (knipperen) Software update (even wachten)	VIOLET (clignotant) Mise à jour du logiciel (veuillez patienter)	PURPLE (flashing) Software update (please wait)

DUCO INSTALLATION APP

nl Scan de QR-code die voor uw smartphone van toepassing is.

fr Scannez le code QR qui s'applique à votre smartphone.

en Scan the QR code that applies to your smartphone.



DUCO

nl

LEVEROMVANG

Controleer voor je begint met de installatie van de Duco Installation Kit of deze compleet en onbeschadigd is. De Duco Installation Kit omvat de volgende componenten:

- Duco Installation Kit
- Installatiehandleiding

Bewaar de installatiehandleiding goed en geef ze door aan wie het toestel eventueel na u gebruikt. De handleiding van alle producten is steeds ook terug te vinden op de website van DUCO: www.duco.eu

TRANSPORT EN VERPAKKING



De nodige voorzichtigheid moet in acht genomen worden tijdens het transporteren en uitpakken van het product. Vermijd hevige schokken tijdens transport en behandeling. Controleer bij het uitpakken van het toestel, eventuele losse onderdelen en/of accessoires op eventuele transportschade. Draag er zorg voor dat het verpakkingsmateriaal na het uitpakken op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd. Door de verpakking weer in kringloop te brengen, wordt er grondstof gespaard en verkleint de afvalberg.



EINDE LEVENSDUUR

Geworpen van het apparaat: oude elektrische en elektronische apparaten bevatten vaak nog waardevolle materialen. Ze bevatten echter ook schadelijke stoffen die voor het functioneren en de veiligheid van het apparaat nodig zijn. Verwijder het afgedankte apparaat dan ook nooit met het gewone afval. Kies er voor om het op een milieuvriendelijke manier af te voeren.

SERVICE

Raadpleeg de onderhoudsinstructies op www.duco.eu en bekijk de video's op duco.tv voor meer info.

Bij serviceproblemen als gebruiker: gelieve contact op te nemen met uw installateur.

Bij serviceproblemen als installateur: gelieve contact op te nemen met uw verkoper van DUCO producten.

GARANTIE

Alle garantievoorzwaarden omtrent de DucoBox en de DUCO ventilatiesystemen kunt u terugvinden op de DUCO-website.

Klachten dienen schriftelijk door de installateur of het DUCO-verdeelpunt aan DUCO gemeld te worden met duidelijke vermelding van de klacht en het order/factuurnummer waarmee de producten zijn geleverd. Gelieve hiervoor het klachtenregistratieformulier, te vinden op de DUCO-website, in te vullen (met opgave van het serienummer) en te versturen richting service@duco.eu.

WETGEVING

De Duco Installation Kit is een (optioneel) onderdeel van een DucoBox.

De EG-verklaring van overeenkomst is te raadplegen en te downloaden via www.duco.eu.

fr

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Avant de commencer à installer le Kit d'Installation Duco, vérifiez qu'il est complet et intact. Le Kit d'Installation Duco comprend les composants suivants :

- Kit d'Installation Duco
- Manuel d'installation

Conservez précieusement le manuel d'utilisation et transmettez-le à la personne qui utilisera éventuellement l'appareil après vous. Le manuel de tous les produits est toujours disponible sur le site web de DUCO : www.duco.eu

TRANSPORT ET EMBALLAGE



Il convient de prendre les mesures de précautions nécessaires durant le transport et le déballage du produit. Évitez les chocs violents lors du transport et de la manutention. Lors du déballage de l'appareil, vérifiez que les éventuels accessoires et/ou pièces détachées n'ont pas été endommagés durant le transport. Après déballage, veuillez vous débarrasser des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. En recyclant l'emballage, vous économisez de la matière première et réduisez la quantité de déchets.



FIN DE LA DURÉE DE VIE

Mise au rebut de l'appareil : les anciens appareils électriques et électroniques contiennent encore souvent des matériaux de valeur. Cependant, ils contiennent également des substances nocives nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Veuillez dès lors à ne jamais jeter l'appareil hors d'usage avec vos déchets ménagers. Optez pour une mise au rebut respectueuse de l'environnement.

SERVICE

Pour plus d'infos, consultez les instructions d'entretien sur www.duco.eu ou regardez les vidéos sur duco.tv.

En cas de problème de dépannage en tant qu'utilisateur : veuillez prendre contact avec votre installateur.

En cas de problème de dépannage en tant qu'installateur : veuillez prendre contact avec votre représentant DUCO.

GARANTIE

Toutes les conditions de garantie relatives à la DucoBox et aux systèmes de ventilation DUCO sont disponibles sur le site web de DUCO.

Les plaintes doivent être signalées par écrit à DUCO par l'installateur ou le point de distribution DUCO, en indiquant clairement la réclamation et le numéro de commande/facture avec lequel les produits ont été livrés. Veuillez remplir le formulaire d'enregistrement des plaintes, qui se trouve sur le site web de DUCO, en mentionnant le numéro de série et envoyez-le à service@duco.eu.

LÉGISLATION

Le Kit d'Installation Duco est un élément (optionnel) d'une DucoBox.

La déclaration de conformité CE peut être consultée et téléchargée sur www.duco.eu.

en

SCOPE OF DELIVERY

Before you start installing the Duco Installation Kit, check that it is complete and undamaged. The Duco Installation Kit includes the following components:

- Duco Installation Kit
- Installation manual

Keep the installation manual in a safe place and pass it on to anyone using the unit after you. The instructions for all products can always also be found on the DUCO website: www.duco.eu

TRANSPORT AND PACKAGING



The necessary care must be exercised when transporting and unpacking the product. Avoid violent shocks during transport and handling. When unpacking the unit, check any loose parts and accessories for transport damage. Take care to ensure after unpacking that the packaging material is disposed of in an environmentally-friendly manner. Returning the packaging to the recycling loop saves raw materials and reduces the waste mountain.

END OF SERVICE LIFE



Disposing of the unit: old electric and electronic equipment often contains valuable materials. However, it also contains harmful substances which are necessary for the operation and safety of the unit. Accordingly, never dispose of waste equipment with ordinary waste. Choose to have it disposed of in an environmentally-friendly manner.

SERVICE

Please refer to the maintenance instructions at www.duco.eu and view the videos on duco.tv for more information.

In case of service problems as a user: please contact your installer.

In case of service problems as an installer: please contact your DUCO product sales representative.

WARRANTY

All warranty conditions concerning the DucoBox and DUCO's ventilation systems can be found on the DUCO website.

All complaints are to be reported to DUCO by the DUCO distributor with a clear description and the order/invoice number under which the products were delivered. In order to register the complaint, please use the complaint registration form found on the Duco website (mention the product's serial number) and send it to service@duco.eu.

LEGISLATION

The Duco Installation Kit is an (optional) part of a DucoBox.

The EC Declaration of Conformity can be consulted and downloaded from www.duco.eu.

nl

Originele instructies Voor informatie wat betreft garantie, onderhoud, technische gegevens, enzovoort, zie www.duco.eu. Installatie, aansluiting, onderhoud en herstellingen dienen door een erkend installateur te gebeuren. De elektronische onderdelen van dit product kunnen onder spanning staan. Vermijd contact met water.

fr

Traduction des instructions originales Informations sur la garantie, la maintenance, la fiche technique, etc. sur www.duco.eu. L'installation, le raccordement, la maintenance et les réparations doivent être effectués par un installateur agréé. Les composants électroniques de ce produit peuvent être sous tension. Éviter tout contact avec l'eau.

en

Translation of the original instructions See www.duco.eu for information regarding warranty, maintenance, technical data, etc. Installation, connection, maintenance and repairs should be done by a recognised installer. The electronic components of this product may be live. Avoid contact with water.



Vero DUCO - Handelsstraat 19 - 8630 Veurne - Belgium
tel +32 58 33 00 33 - info@duco.eu - www.duco.eu

DUCO